

z dnia 24 kwietnia 2017 r.

**w sprawie przeprowadzania konsultacji społecznych z mieszkańcami Miasta Bełchatowa dotyczących  
Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa na 2018 rok.**

Na podstawie art. 5a ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r. poz. 446, poz. 1579 i poz. 1948 oraz z 2017 r. poz. 730) oraz Uchwały Nr XLIX/437/14 Rady Miejskiej w Bełchatowie z dnia 28 sierpnia 2014 r. w sprawie „Regulaminu przeprowadzania konsultacji społecznych na terenie Miasta Bełchatowa” (Dziennik Ustaw Województwa Łódzkiego z dnia 8 września 2014 r. poz. 3260) zarządzam, co następuje:

§ 1. 1. Postanawia się przeprowadzić konsultacje społeczne, z mieszkańcami Bełchatowa, dotyczące części wydatków z budżetu Miasta Bełchatowa określone jako „Budżet Obywatelski Bełchatowa”.

2. Przewidywana kwota środków przeznaczonych na Budżet Obywatelski Bełchatowa na 2018 rok wynosi 1,5 mln zł.

§ 2. Celem konsultacji jest:

1. włączenie mieszkańców w proces zarządzania Miastem,
2. poznanie opinii mieszkańców o poddanej konsultacjom sprawie,
3. pozyskanie społecznego zrozumienia i akceptacji dla proponowanych rozwiązań,
4. budowanie społeczeństwa obywatelskiego.

§ 3. Konsultacje polegać będą na:

1. zebraniu propozycji projektów do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa,
2. wyrażeniu opinii mieszkańców Miasta na temat projektów zgłoszonych do Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa.

§ 4. Konsultacje będą miały charakter ogólnomiejski.

§ 5. Szczegółowe zasady i tryb przeprowadzania konsultacji społecznych dla realizacji Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa na rok 2018 określa załącznik nr 1.

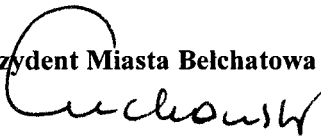
§ 6. Harmonogram przeprowadzania konsultacji społecznych dla realizacji Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa na rok 2018 określa załącznik nr 2.

§ 7. Wzór formularza zgłoszeniowego propozycji projektu do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa na 2018 rok określa załącznik nr 3.

§ 8. Wzór formularza do głosowania na projekty w ramach Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa na rok 2018 określa załącznik nr 4.

§ 9. Wykonanie Zarządzenia powierza się Koordynatorowi Zespołu Zadaniowego ds. realizacji procedury V Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa.

§ 10. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Prezydent Miasta Belchatowa**  
  
Mariola Czechowska

## Rozdział 1. Postanowienia ogólne

§ 1. 1. Konsultacje społeczne w sprawie części wydatków z Budżetu Miasta Bełchatowa określa się jako "Budżet Obywatelski Bełchatowa".

2. Przewidywana kwota środków przeznaczonych na realizację Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa w roku 2018 wynosi łącznie 1,5 mln zł w następującym podziale: 1 mln 400 tys. zł na realizację zadań "twardych" oraz 100 tys. zł na realizację zadań "miękkich".

3. W ramach Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa mogą być zgłaszane propozycje projektów o charakterze lokalnym i ogólnomiejskim.

## Rozdział 2. Zgłaszanie projektów

§ 2. 1. Propozycję projektu do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego może zgłosić mieszkaniec Bełchatowa, który najpóźniej w dniu zgłaszania projektu kończy 16 lat lub grupa mieszkańców z terenu Miasta Bełchatowa.

2. Propozycje projektów powinny dotyczyć spraw, które należą do zadań własnych Miasta.

3. Propozycje projektów dzielą się na:

- 1) projekty „twarde” - dotyczące realizacji zadań inwestycyjnych;
- 2) projekty "miękkie" - dotyczące realizacji przedsięwzięć o charakterze kulturalnym, sportowym, profilaktycznym, społecznym itp.

4. Zgłaszane propozycje projektów winny nadawać się do zrealizowania w roku budżetowym, którego dotyczą ww. konsultacje społeczne.

§ 3. 1. Realizacja zadań w ramach Budżetu Obywatelskiego dokonywana będzie przez Miasto Bełchatów lub podległe jednostki w ramach roku budżetowego 2018.

2. Wyklucza się realizację zadań w ramach Budżetu Obywatelskiego:

- 1) "projektów twardych" na terenach nie będących własnością Miasta Bełchatowa;
- 2) które zakładają realizację jedynie części zadania, w tym sporządzenia wyłącznie projektu bądź planu przedsięwzięcia;
- 3) których cel, zakres bądź treść w nich zawarta dotyczy przejawów, zjawisk, zachowań uznawanych powszechnie za społecznie naganne, wulgarne, obsceniczne, obraźliwe, nieracjonalne;
- 4) które po realizacji generowałyby koszty niewspółmiernie wysokie w stosunku do wartości proponowanego zadania;
- 5) które stoją w sprzeczności z obowiązującymi w mieście planami i programami, w tym - w szczególności - z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego oraz przedsięwzięciami wpisanymi do Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz Wieloletniego Planu Inwestycyjnego;
- 6) które wymagają współpracy miasta z podmiotami zewnętrznymi, jeżeli te - na etapie składania wniosku do Budżetu Obywatelskiego - nie przedstawiły wyraźnej - pisemnej - gotowości do współpracy w postaci oświadczenia;
- 7) które naruszałyby obowiązujące przepisy prawa, prawa osób trzecich, w tym prawo własności.

§ 4. 1. Formularz zgłoszeniowy propozycji projektu do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego będzie dostępny na stronach: [www.belchatow.pl](http://www.belchatow.pl), [www.decdujemy.belchatow.pl](http://www.decdujemy.belchatow.pl), a także w Punkcie Informacyjnym Urzędu Miasta Bełchatowa.

2. Wypełniony formularz zgłoszeniowy propozycji projektu w formie pisemnej przesyła się pocztą na adres: Urząd Miasta Bełchatowa, ul. Kościuszki 1, 97-400 Bełchatów lub składa się w Punkcie Informacyjnym Urzędu Miasta Bełchatowa w kopercie z dopiskiem "Budżet Obywatelski" lub przesyła się za pośrednictwem formularza elektronicznego dostępnego na stronie [www.decdujemy.belchatow.pl](http://www.decdujemy.belchatow.pl).

3. Wnioskodawcy przysługuje prawo wycofania złożonej propozycji projektu najpóźniej ostatniego dnia etapu weryfikacji formalnej i merytorycznej propozycji projektów zgłoszonych w ramach V Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa, o którym mowa w Harmonogramie przeprowadzania konsultacji społecznych.

### **Rozdział 3. Weryfikacja i wybór projektów**

§ 5. 1. Zespół Zadaniowy ds. realizacji procedury V Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa przeprowadza weryfikację zgłoszonych propozycji projektów pod względem formalnym.

2. Właściwe komórki organizacyjne Urzędu Miasta weryfikują zgłoszone propozycje projektów pod względem merytorycznym według następujących kryteriów:

- 1) zgodność z zadaniami własnymi i kompetencjami Miasta;
- 2) zgodność z zasadami: legalności, celowości oraz gospodarności - o jakich mowa w ustawie o finansach publicznych;
- 3) zgodność ze Strategią Rozwoju Miasta Bełchatowa na lata 2015-2022;
- 4) miejsce realizacji w przestrzeni miejskiej;
- 5) znaczenie społeczne;
- 6) koszt, którego wysokość nie przekracza kwoty przeznaczonej na realizację Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa na 2018 rok;
- 7) możliwość realizacji projektu, a w przypadku projektu wymagającego opracowania dokumentacji technicznej/planu przedsięwzięcia zarówno opracowanie dokumentacji/planu oraz realizacja projektu, w roku budżetowym, którego dotyczą ww. konsultacje społeczne.

3. W razie stwierdzenia - podczas dokonywania weryfikacji - że złożona propozycja projektu zadania nie zawiera wystarczających informacji do przeprowadzenia analizy zgłoszonej propozycji, wnioskodawca zostanie niezwłocznie poinformowany telefonicznie lub drogą elektroniczną o konieczności dokonania uzupełnień lub modyfikacji niewystarczającego zakresu propozycji zadania.

4. Modyfikacja wniosku, o której mowa w ust. 3 musi być dokonana z zachowaniem zasad, o których mowa w § 2 ust. 2, w § 3 ust. 2 oraz w § 5 ust. 2.

5. Zmodyfikowana i ostatecznie oceniona propozycja zadania lub oceniona propozycja zadania niewymagająca modyfikacji, która ostatecznie zostanie zarekomendowana do zrealizowania w ramach Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa, o czym mowa w § 9 ust. 3, staje się wersją niepodlegającą modyfikacji co do zakresu rzeczowego zadania mającego być zrealizowanym w 2018 roku.

6. Właściwe komórki organizacyjne Urzędu Miasta przekazują pisemne opinie - podpisane przez Kierującego komórką organizacyjną dokonującą oceny - do Koordynatora Zespołu Zadaniowego ds. realizacji procedury V Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa, który - po przyjęciu ich przez Prezydenta Miasta Bełchatowa - przekazuje je następnie do Zespołu Opiniującego.

§ 6. 1. Zespół Opiniujący dokona analizy ocenionych projektów i przekaże swoją ocenę złożonych propozycji projektów ujętą w spisany protokole z posiedzenia Zespołu Opiniującego.

2. Skład Zespołu Opiniującego:

- 1) zadeklarowani, do uczestnictwa w Zespole, Radni Rady Miejskiej w Bełchatowie;
- 2) Koordynator Zespołu Zadaniowego ds. realizacji procedury V Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa.

3. Ingerowanie w zakres projektów zgłoszonych do Budżetu Obywatelskiego, w tym zmiany miejsca ich realizacji bądź łączenia z innymi projektami, jest możliwe jedynie za zgodą autorów tych propozycji.

4. Ostateczną listę projektów podlegających głosowaniu zatwierdza Prezydent Miasta Bełchatowa.

#### **Rozdział 4. Przeprowadzenie głosowania**

§ 7. 1. Projekty podlegają ocenie w głosowaniu.

2. Prawo udziału w głosowaniu ma mieszkaniec Miasta Bełchatowa, który najpóźniej w dniu rozpoczęcia głosowania ukończył 16 lat.

§ 8. 1. Głosowanie przeprowadza się na formularzu elektronicznym poprzez stronę [www.decydujemy.belchatow.pl](http://www.decydujemy.belchatow.pl).

W Urzędzie Miasta Bełchatowa zostanie uruchomione stanowisko komputerowe z dostępem do Internetu, w celu umożliwienia oddania głosu osobom nie posiadającym dostępu do tego rodzaju sprzętu.

2. Głosujący może oddać głos tylko jeden raz poprzez postawienie znaku X przy maksymalnie trzech wybranych projektach z rodzaju „twardych” oraz maksymalnie trzech wybranych projektach z rodzaju „miękkich” na formularzu elektronicznym.

3. Jeżeli głosujący oddał głos więcej niż jeden raz lub jeżeli nie zaznaczył żadnego pola, głos taki traktuje się jako nieważny.

§ 9. 1. Obliczanie wyniku głosowania jest jawne i odbywa się po zakończeniu głosowania.

2. Obliczanie wyniku polega na zsumowaniu punktów oddanych na każdy z projektów.

3. Za rekomendowane do zrealizowania w ramach Budżetu Obywatelskiego uznaje się te projekty, które uzyskały największą liczbę punktów, aż do wyczerpania puli środków finansowych przeznaczonych na Budżet Obywatelski Bełchatowa na 2018 rok.

4. Informacja o wyniku głosowania podana zostanie na stronach: [www.belchatow.pl](http://www.belchatow.pl) oraz [www.decydujemy.belchatow.pl](http://www.decydujemy.belchatow.pl).

PREZYDENT MIASTA  
  
mgr Mariola Czechowska

**HARMONOGRAM PRZEPROWADZANIA KONSULTACJI SPOŁECZNYCH**

<b>HARMONOGRAM PRZEPROWADZANIA KONSULTACJI SPOŁECZNYCH</b>	
<b>24.04 - 14.07.2017 r.</b>	Składanie przez mieszkańców propozycji projektów do zrealizowania w ramach V Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa.
<b>24.04. - 04.08.2017 r.</b>	Weryfikacja formalna i merytoryczna propozycji projektów zgłoszonych w ramach V Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa
<b>07.08. – 31.08.2017 r.</b>	Wybór projektów podlegających głosowaniu.
<b>04.09.2017 r.</b>	Ogłoszenie listy projektów podlegających głosowaniu.
<b>04.09.- 10.09.2017 r.</b>	Możliwość zapoznania się z listą projektów podlegających głosowaniu.
<b>11.09 – 19.09.2017 r.</b>	Głosowanie nad projektami.
<b>25.09.2017 r.</b>	Podanie do publicznej wiadomości wyników głosowania.

PREZYDENT MIASTA  
  
mgr Mariola Czechowska



**4. Uzasadnienie** Proszę napisać, jaki jest cel realizacji projektu, jakiego problemu dotyczy i jakie rozwiązania proponuje, a także uzasadnić dlaczego projekt powinien być zrealizowany i w jaki sposób będzie służył mieszkańcom.

**5. Beneficjenci projektu** Proszę wskazać jaka/ie grupa/y mieszkańców skorzysta/ją na realizacji projektu z uwzględnieniem liczby beneficjentów projektu.

**6. Szacunkowe koszty projektu** Proszę wskazać szacunkowe koszty realizacji projektu.

Koszt:

**7. Kontakt do pomysłodawców**

	Imię i Nazwisko:	PESEL:	Nr telefonu	e-mail
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

**8. Dodatkowe załączniki (nieobowiązkowe)** (m. in.: zdjęcia, ekspertyzy, rekomendacje, kosztorys, inne)

Zgodnie z art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (t. j. Dz. U. z 2016r., poz. 922 ze zm.), informujemy, że Miasto Bełchatów z siedzibą w Bełchatowie, ul. Kościuszki 1, jest administratorem danych osobowych przetwarzanych na podstawie formularza zgłoszeniowego w celu niezbędnym do wdrożenia Budżetu Obywatelskiego Miasta Bełchatowa na rok 2018. Każda osoba ma prawo dostępu do swoich danych i ich poprawiania. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże nie podanie danych osobowych będzie skutkowało nieuwzględnieniem formularza zawierającego taki brak. Dane osobowe zbierane są tylko i wyłącznie w celu weryfikacji ich zgodności z zasadami składania formularza zgłoszeniowego do Budżetu Obywatelskiego Miasta Bełchatowa na rok 2018.

**OŚWIADCZENIE "ZGODA NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH"**

Oświadczam, że z chwilą złożenia projektu rzekam się nieodpłatnie na rzecz Miasta Bełchatowa całości praw autorskich majątkowych wraz z prawami zależnymi do projektu, na następujących polach eksploatacji, w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t. j. Dz. U. z 2016r., poz. 666 ze zm.), w szczególności: 1) utrwalania i zwielokrotniania utworu każdą znaną techniką, 2) publiczne odtwarzanie, 3) wykorzystywanie w materiałach promocyjnych Miasta Bełchatowa.

Zgodnie z art. 23 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (t. j. Dz. U. z 2016r., poz. 922 ze zm.), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w formularzu zgłoszeniowym. Oświadczam, że mam ukończone 16 lat, a wszystkie dane które zostały zawarte w niniejszym formularzu zgłoszeniowym są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym. Przyjmuję do wiadomości, że podanie danych osobowych w formularzu zgłoszeniowym jest dobrowolne jednak niezbędne do jego ważności. Przysługuje mi prawo dostępu do treści moich danych oraz ich poprawiania.

Wyrażam zgodę na upublicznienie moich danych osobowych zawierających imię i nazwisko jako Pomysłodawcy projektu i umieszczenie w Internecie na stronie internetowej [www.belchatow.pl](http://www.belchatow.pl), [www.decdujemy.belchatow.pl](http://www.decdujemy.belchatow.pl), w serwisie społecznościowym Miasta Bełchatów facebook, w publikacjach. Wyłącznie w tych celach, dane mogą zostać udostępnione innym podmiotom, w tym: prasie, radio, telewizji lokalnej i regionalnej.

Oświadczam, iż zapoznałem się z treścią Szczegółowych zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dla realizacji Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa na 2018 rok.  
Id: A20FC89B-ECCD-4C28-928D-B123AEF3FE3B. Podpisany





## FORMULARZ DO GŁOSOWANIA

Głosować można tylko raz poprzez postawienie znaku "X" przy maksymalnie trzech wybranych projektach na formularzu.  
Głos uważa się za nieważny:

Załącznik Nr 4 do Zarządzenia Nr 147/2017

1) Jeżeli głosujący nie zaznaczył żadnego pola.

2) Numer PESEL jest niepoprawny (błędna cyfra kontrolna) Prezydenta Miasta Bełchatowa

### LISTA PROJEKTÓW "twardych" / "miękkich" \*

(\* Obowiązuje jeden wzór formularza do głosowania na projekty "twarde" i projekty "miękkie").

LP.	NAZWA PROJEKTU	ZASIĘG	SZACUNKOWY KOSZT *	WYBIERAM
1.	Projekt pn.	Lokalny lub Ogólnomiejski	szacunkowy koszt	<input type="checkbox"/>
2.	Projekt pn.	Lokalny lub Ogólnomiejski	szacunkowy koszt	<input type="checkbox"/>
3.	Projekt pn.	Lokalny lub Ogólnomiejski	szacunkowy koszt	<input type="checkbox"/>
4.	Projekt pn.	Lokalny lub Ogólnomiejski	szacunkowy koszt	<input type="checkbox"/>
5.	Projekt pn.	Lokalny lub Ogólnomiejski	szacunkowy koszt	<input type="checkbox"/>
6.	Projekt pn.	Lokalny lub Ogólnomiejski	szacunkowy koszt	<input type="checkbox"/>
7.	Projekt pn.	Lokalny lub Ogólnomiejski	szacunkowy koszt	<input type="checkbox"/>
8.	Projekt pn.	Lokalny lub Ogólnomiejski	szacunkowy koszt	<input type="checkbox"/>
9.	Projekt pn.	Lokalny lub Ogólnomiejski	szacunkowy koszt	<input type="checkbox"/>
10.	Projekt pn.	Lokalny lub Ogólnomiejski	szacunkowy koszt	<input type="checkbox"/>

\* Przedstawione koszty są szacunkowe i poglądowe, koszt realizacji może ulec zmianie.

### Dane głosującego:

Imię:

Nazwisko:

Nr PESEL (osoby głosującej):



Oświadczenie:

Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką Bełchatowa, który/a ukończył/a 16 lat. Jestem świadomy/a, że administratorem danych osobowych jest Miasto Bełchatów z siedzibą w Bełchatowie, ul. Kościuszki 1. Oświadczam, iż zapoznałem się z treścią szczegółowych zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dla realizacji Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa na 2018 rok. Zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t. j. Dz. U. z 2016r., poz. 922 ze zm.), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w zakresie: Imię, nazwisko, numer identyfikacyjny PESEL dla potrzeb niezbędnych w celu weryfikacji ich zgodności z zasadami głosowania na poszczególne projekty do Budżetu Obywatelskiego Miasta Bełchatowa na rok 2018. Wiem, że podanie danych jest dobrowolne oraz, że mam prawo kontroli przetwarzania danych, które mnie dotyczą, prawo dostępu do treści moich danych i ich poprawiania.

